



Proceso de edición del libro *Cirugía*

Presentación de la especializanda Analía Pinto para la cátedra
Taller de Edición I (EspE, FPyCS, UNLP)

Cirugía.
*Bases
clínicas y
terapéuticas,*
3ª edición
ampliada y
actualizada
(2016)



CIRUGÍA

BASES CLÍNICAS Y TERAPÉUTICAS

3ª EDICIÓN ACTUALIZADA

JORGE DEFELITTO, ALBERTO
CARIELLO y colaboradores



Etapas de la edición

- ❑ **Preedición**
- ❑ **Proceso de edición**
 - ❑ Macroedición
 - ❑ Microedición
 - ❑ Maquetación
- ❑ **Puesta en línea**
- ❑ **Conversión a formatos para dispositivos móviles**

Preedición



Esta etapa comprende principalmente la recepción del insumo básico (los “originales” que se convertirán en el futuro libro) así como su organización.

En esta etapa debe tenerse especial cuidado de reunir no sólo los documentos de texto sino también los de imágenes y todo aquello que vaya a formar parte del libro, como los videos en el caso que nos ocupa.

Es también la etapa en que se gestionarán permisos y se recabará toda la información necesaria, como biografías de los autores, textos liminares, etc.

Proceso de edición

El proceso de edición puede dividirse en tres grandes momentos, aunque puede suceder que se den simultáneamente:

- ❑ **Macroedición** (organización del material textual, verificación de datos, decisiones respecto de su estructura, cotejo de autores, decisiones estructurales)
- ❑ **Microedición** (corrección “fina”: ortografía, ortotipografía, gramática, estilo)
- ❑ **Maquetación** (volcado del texto corregido en programas de diseño editorial o bien estructuración/diseño del libro en Word)

Proceso de edición

MACROEDICIÓN

La macroedición estuvo a cargo de los cirujanos responsables del libro y se respetó la estructura propuesta, similar a la de las ediciones anteriores. Al igual que en la segunda edición, se decidió que los videos NO iban a incrustarse en el texto sino que se subirían a [YouTube](#) y se enlazarían al libro, para facilitar tanto la lectura del texto como la visualización de los videos.



Cirugía (3ª edición)
SEDCI • 47 videos • 101 vistas • Actualizado hace 4 días

Estos videos son material didáctico perteneciente al libro Cirugía. Bases clínicas y terapéuticas, tercera edición ampliada y actualizada (2016), editado por los doctores Jorge R. Defelitto y Alberto H. Cariello (Facultad de Ciencias Médicas, Univ... más

▶ Reproducir todos < Compartir + Guardar

- 1  XII Ecografía endoanal | Dr. Cassaza de SEDCI
- 2  XII 1 Trasplante hepático | Dres. M. Ciardullo, F. Mattera, J. Pekolj y E. de Santibáñez de SEDCI
- 3  XII 2 Trasplante hepático | Dres. E. de Santibáñez, J. Pekolj, M. Ciardullo y F. Mattera de SEDCI
- 4  XII 3 Trasplante de intestino aislado | Dr. Gabriel Gondolesi de SEDCI

Proceso de edición

MICROEDICIÓN

- ❑ Corrección ortográfica
- ❑ Corrección ortotipográfica
- ❑ Corrección gramatical
- ❑ Corrección de estilo

Algunas decisiones:

- ❑ Referencias bibliográficas: se indican con números entre corchetes como superíndices
- ❑ Nombres de enfermedades con minúsculas y siglas en mayúsculas (ejemplo: EPOC)
- ❑ Nombres de hospitales que incluyan nombres de personas con comillas (ejemplo: HIGA “Dr. Prof. Rodolfo Rossi”)
- ❑ Reducción de negritas, cursivas y comillas innecesarias

Proceso de edición

MAQUETACIÓN

- ❑ Elección de fuentes tipográficas sencillas, aptas para lectura en pantalla (Arial para títulos principales, Calibri para el resto)
- ❑ Enlaces en el mismo color de los títulos principales
- ❑ Caja despojada, sin encabezados ni pies de página (se agregaron a posteriori en el PDF final, para facilitar el pasaje a EPUB)
- ❑ Texto justificado con párrafos ligeramente separados
- ❑ Imágenes sin sombra ni líneas (para facilitar el pasaje a EPUB)

CIRUGIA CARDIACA

Evolución de las ediciones

rg, A. Di Stefano y L. Santilli

RESUMEN HISTÓRICO

Original del capítulo "Cirugía cardíaca"

Curiosamente uno queda sorprendido que un órgano, cuyo simbolismo ha dominado la cultura popular, haya sido tan desconocido. Hasta el Siglo XVIII, las enfermedades cardíacas, no se hablaba de ellas en los tratados de Medicina, e incluso se negaba su existencia.

El corazón ha permanecido como un órgano intocable. Se dice que, en recorrer el camino entre la piel y el pericardio, apenas 3 cm., el hombre ha tardado más de dos mil quinientos años.

Uno de los padres de la cirugía general, Theodor Billroth, llegó a decir, por 1883, *"que cualquier cirujano que intentara una intervención sobre el corazón debería perder el respeto de todas sus colegas"*. A pesar de ello, en 1896, el Dr. Ludwing Rhen, asumiendo las críticas y la posibilidad de ser denostado por sus colegas, decide abrir el tórax de un paciente y suturar con éxito una herida cardíaca. Seguramente ese fue el puntapié inicial de una cirugía que sorprendentemente, lleva solo 60-70 años de

CIRUGÍA CARDÍACA

D. AISENBERG, ANTONIO DI STEFANO
Y LEANDRO SANTILLI

Evolución de las ediciones

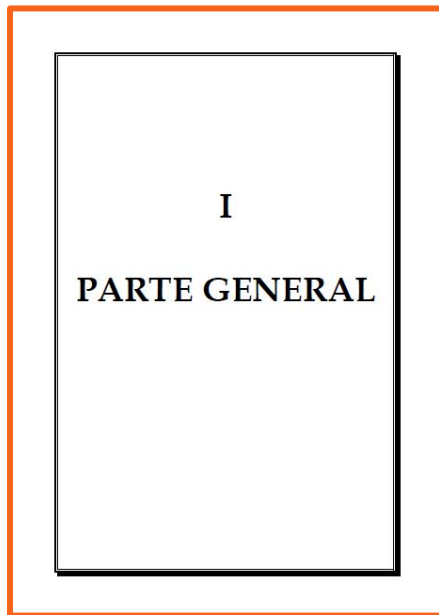
Capítulo “Cirugía cardíaca” editado y maquetado

Reseña histórica

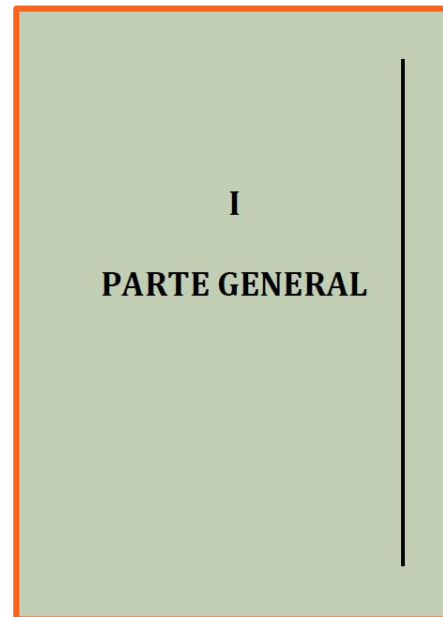
Curiosamente, uno queda sorprendido ante el hecho de que un órgano, cuyo simbolismo ha dominado a través de los tiempos, pueda haber sido tan desconocido. Hasta el siglo XVIII, las afecciones cardíacas eran desconocidas, no se hablaba de ellas en los tratados de medicina, e incluso se negaba su existencia.

Evolución de las ediciones

Separadores



1ª edición
(2011)



2ª edición
(2013)

Evolución de las ediciones
























Separadores



3^a edición
(2016)

Puesta en línea

Al repositorio sólo deben subirse documentos en PDF cuando se trata de archivos textuales. Es por ello que luego de completar los pasos anteriores, los documentos debieron convertirse a PDF y ensamblarse en sus distintas partes para obtener tanto un PDF final como las diferentes partes, habida cuenta de su longitud y amplitud temática.

 VIII 10a EDITADO 2016.pdf
 VIII 10b EDITADO 2016.pdf
 VIII 10c EDITADO 2016.pdf
 VIII 10d EDITADO 2016.pdf
 VIII 10e EDITADO 2016.pdf
 VIII 10f EDITADO 2016.pdf
 VIII 10g EDITADO 2016.pdf
 VIII 10h EDITADO 2016.pdf
 VIII 10i a EDITADO 2016.pdf
 VIII 10i b EDITADO 2016.pdf
 VIII 10i c EDITADO 2016.pdf
 VIII 10i d EDITADO 2016.pdf
 VIII 10j EDITADO 2016.pdf
 VIII 10k EDITADO 2016.pdf
 VIII 10l EDITADO 2016.pdf
 VIII 10m EDITADO 2016.pdf
 VIII 10n a EDITADO 2016.pdf
 VIII 10n b EDITADO 2016.pdf
 VIII 10o EDITADO 2016.pdf
 VIII 10p EDITADO 2016.pdf
 VIII 10q EDITADO 2016.pdf
 VIII 10r EDITADO 2016.pdf
 VIII 10s EDITADO 2016.pdf

 Libro completo
Descargar archivo (145.3Mb) - PDF

 I - Parte general
Descargar archivo (7.939Mb) - PDF

 II - Trauma
Descargar archivo (6.550Mb) - PDF

 III - Trasplante de órganos
Descargar archivo (5.928Mb) - PDF

 IV - Cabeza y cuello
Descargar archivo (7.151Mb) - PDF

 V - Tórax
Descargar archivo (13.97Mb) - PDF

 VI - Esófago
Descargar archivo (6.320Mb) - PDF

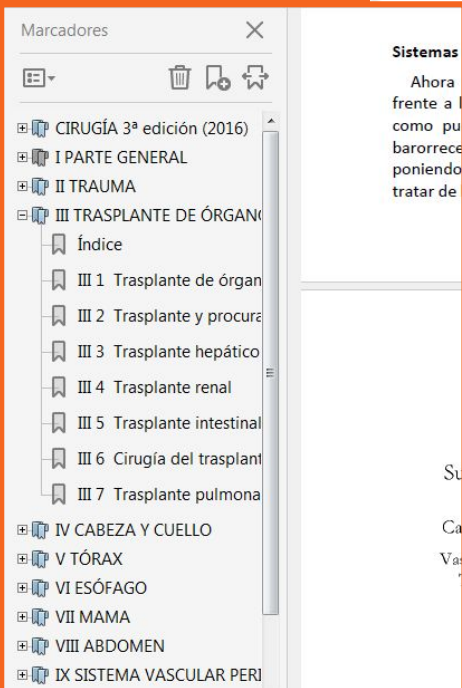
 VII - Mama
Descargar archivo (8.298Mb) - PDF

 VIII - Abdomen
Descargar archivo (96.30Mb) - PDF

Puesta en línea

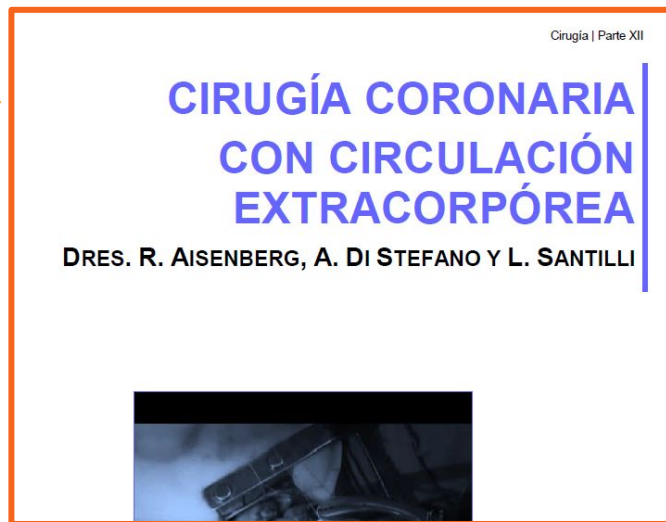
Algunas características del PDF final obtenido:

- Encabezados y pie de página con nombre de las partes del libro y números de página
- Navegación completa mediante marcadores del libro completo y de cada una de sus partes
- Versión en PDF/A apta para preservación digital
- Acceso a los videos mediante enlaces a YouTube



Vista de la parte de Videos

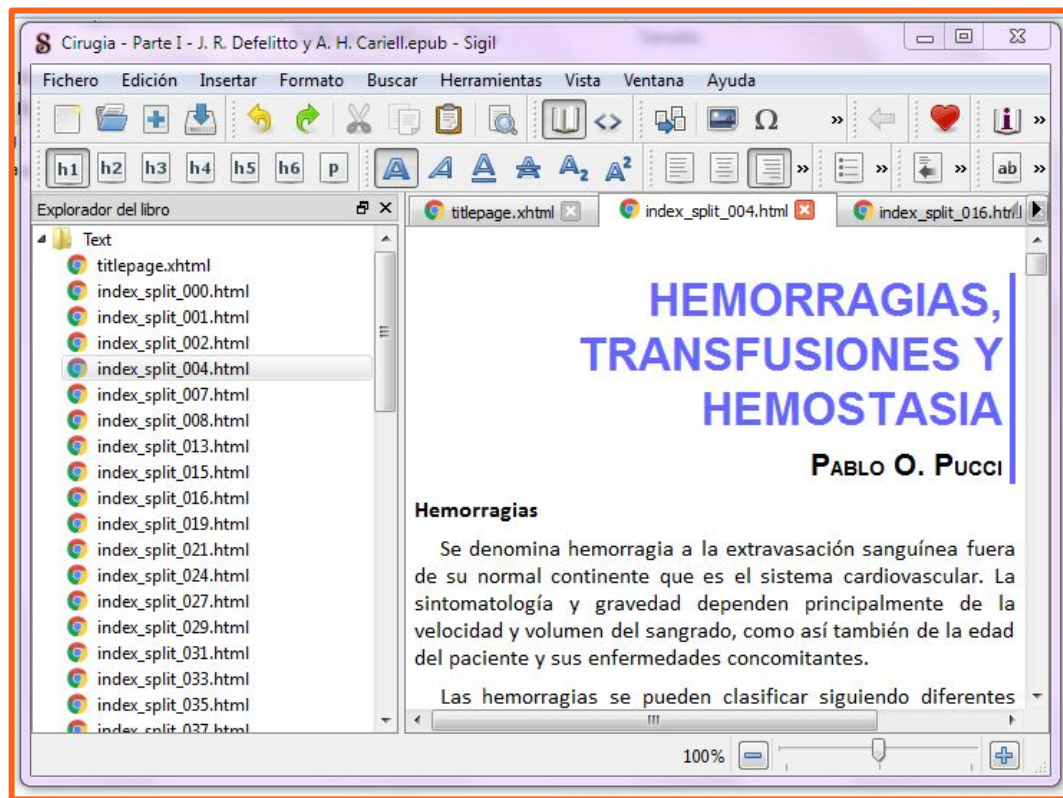
Navegación con marcadores



Próximo desafío: conversión a EPUB

La conversión a EPUB se realiza desde el documento de Word, utilizando el software **Calibre**. Si el documento de origen está correctamente estructurado la conversión no ofrece mayores problemas. No obstante, se presentan algunos inconvenientes si, por ejemplo, las imágenes incluidas en el documento no están en formato PNG, así como algunos cuadros y gráficos, que deberán transformarse a este mismo formato para su correcta visualización en los dispositivos. Luego de la conversión con Calibre, el archivo obtenido se abre con el software **Sigil** para arribar a la versión final en EPUB.

Próximo desafío: conversión a EPUB



Edición de EPUB en Sigil

Próximo desafío: conversión a EPUB

HEMORRAGIAS, TRANSFUSIONES Y HEMOSTASIA

Pablo O. Pucci

Hemorragias

Se denomina hemorragia a la extravasación sanguínea fuera de su normal continente que es el sistema cardiovascular. La sintomatología y gravedad dependen principalmente de la velocidad y volumen del sangrado, como así también de la edad del paciente y sus enfermedades concomitantes.

Las hemorragias se pueden clasificar siguiendo diferentes criterios (Cuadro 1):

Captura de pantalla: EPUB de la
parte I en dispositivo móvil

¿Preguntas? ¡Muchas gracias!

Presentación disponible en [este enlace](#)

**Servicio de Difusión de la Creación Intelectual
Universidad Nacional de La Plata**

49 y 115 s/n, 1º piso

Depto. de Cs. Básicas - Facultad de Ingeniería

La Plata, CP 1900, Argentina

+54 221 4236677 Int. 141

Contacto: info@sedici.unlp.edu.ar
